

V Bruseli 26. februára 2018
(OR. en)

6416/18

COASI 37
ASIE 8
CFSP/PESC 166
RELEX 147
POLGEN 13
JAI 160
DEVGEN 19

VÝSLEDOK ROKOVANIA

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Delegácie
Č. predch. dok.:	5993/18
Predmet:	Kambodža – závery Rady (26. februára 2018)

Delegáciám v prílohe zasielame závery Rady o Kambodži, ktoré Rada prijala na svojom 3 598. zasadnutí 26. februára 2018.

Závery Rady o Kambodži

1. Rada pripomína značné úsilie a zdroje, ktoré od podpísania parížskych dohôd Európska únia a jej členské štáty vynaložili na podporu obnovy, hospodárskeho rozvoja a prechodu na pluralitnú demokraciu v Kambodži.
2. Rada pripomína, že v parížskych dohodách z roku 1991, ktoré podpísala Kambodža a 18 ďalších krajín vrátane Francúzska a Spojeného kráľovstva, sa stanovili právne záväzné povinnosti pre zmluvné strany vrátane povinnosti kambodžskej vlády zachovať systém liberálnej demokracie na základe pluralizmu, ako aj dodržiavať ľudské práva a základné slobody. Tieto záväzky sú zakotvené v kambodžskej ústave.
3. Rada preto s vážnymi obavami sleduje nedávny znepokojivý vývoj politickej situácie a neustále zhoršovanie situácie v oblasti demokracie, dodržiavania ľudských práv a zásad právneho štátu vrátane stupňujúceho sa potláčania opozície, médií a občianskej spoločnosti. Rada s hlbokým znepokojením zaznamenala zatknutie lídra opozície Kema Sokhu, ku ktorému došlo 3. septembra 2017, a zrušenie alebo pozastavenie činnosti viacerých MVO a médií. Rovnako znepokojujúce je nútené rozpustenie hlavnej opozičnej strany, Kambodžskej strany národnej záchrany (CNRP), od 16. novembra 2017, zákaz politickej činnosti pre 118 vysokopostavených členov CNRP na obdobie piatich rokov a povinné prerozdelenie všetkých miest CNRP v miestnych zastupiteľstvách a na celoštátnej úrovni nezvoleným členom iných strán, pričom prevažná väčšina miest pripadla vládnucej strane.
4. Rada dôrazne nalieha na kambodžskú vládu, aby prestala používať súdnictvo ako politický nástroj na prenasledovanie a zastrašovanie politických oponentov, občianskej spoločnosti, aktivistov za pracovné práva a obhajcov ľudských práv.

5. EÚ opakovane zdôrazňuje svoju požiadavku na okamžité prepustenie Kema Sokhu. Zároveň vyzýva Kambodžu, aby prijala potrebné opatrenia na rýchle zrušenie rozpustenia CNRP a opätovné vymenovanie členov CNRP do parlamentu a miestnych zastupiteľstiev. Rada konštatuje, že CNRP získala v komunálnych voľbách v roku 2017 44 % hlasov a 44,5 % hlasov v parlamentných voľbách v roku 2013. Keďže nasledujúce parlamentné voľby budú v júli 2018, núteným rozpustením CNRP sa popiera vôľa voličov a oslabuje dôveryhodnosť súčasného volebného procesu. Rada opätovne zdôrazňuje, že volebný proces, z ktorého bola svojvoľne vylúčená hlavná opozičná strana, nie je legitímny. Rada v tejto súvislosti pripomína odporúčania volebných pozorovateľských misií EÚ v Kambodži v rokoch 2008 a 2015 a význam účinného následného monitorovania a zároveň víta rozhodnutie Komisie pozastaviť finančnú pomoc EÚ pre národnú volebnú komisiu.
6. Rada vyzýva Komisiu a vysokú predstaviteľku, aby v úzkej spolupráci s členskými štátmi pozorne sledovali situáciu a aby pokračovali v dôkladnom a komplexnom hodnotení programov rozvojovej spolupráce s cieľom zabezpečiť posilnenie demokratických zásad, dodržiavanie ľudských práv a zásad právneho štátu.
7. Rada zároveň vyzýva Komisiu a vysokú predstaviteľku, aby posilnili podporu EÚ pre občiansku spoločnosť a obhajcov ľudských práv.
8. EÚ je najväčším vývozným trhom Kambodže. Rada konštatuje, že Kambodži bol udelený preferenčný prístup na trh EÚ v rámci režimu „Všetko okrem zbraní“ (EBA). Rada v tejto súvislosti pripomína, že dodržiavanie ľudských práv a základných slobôd vrátane pracovných práv je tiež významnou súčasťou obchodnej politiky EÚ a určuje udeľovanie obchodných preferencií EÚ. Rada vyzýva Komisiu, aby posilnila monitorovanie situácie a zintenzívnila spoluprácu s Kambodžou v súvislosti s ustanoveniami nariadenia (EÚ) č. 978/2012.
9. Vzhľadom na nedávny vývoj môže Rada zvážiť konkrétne ciele opatrenia, ak sa situácia nezlepší.

10. Rada nalieha na Kambodžu, aby obnovila demokraciu a aby sa vláda zaviazala ku konštruktívnemu dialógu so zvolenými zástupcami opozície. Rada tiež naliehavo vyzýva kambodžskú vládu, aby prijala všetky potrebné opatrenia s cieľom vytvoriť politické prostredie, v ktorom môžu opozičné strany, občianska spoločnosť a médiá slobodne pôsobiť. EÚ je pripravená pomôcť Kambodži pri plnení jej záväzkov v oblasti demokratizácie, dodržiavania ľudských práv a zásad právneho štátu a podporiť jej hospodársky a trvalo udržateľný rozvoj.
11. EÚ bude naďalej pozorne sledovať situáciu v Kambodži.
-